

A m t s b l a t t

für die Landeshauptstadt Potsdam

Amtliche Bekanntmachungen mit Informationsteil

Jahrgang 14

Potsdam, den 13. Oktober 2003

Nr. 12

Inhalt:

- Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung am 20.10.2003 S. 1
- B-Plan Nr.93 „Kleingartenanlage Marquardter Damm“ – Anzeigeverfahren S. 3
- Kulturhauptstadt Europa 2010 – Vergabeabsicht S. 3
- Einladung zur Regionalversammlung S. 3
- ENDE DES AMTLICHEN TEILS
- Kulturhauptstadt Europa 2010 – Kreativ- und Ideenwettbewerb S. 4
- @potsdam.de – Bekenntnis zur Landeshauptstadt S. 4

70. (außerordentliche) öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam
Gremium: Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Potsdam
Sitzungstermin: Montag, 20.10.2003, 16.00 Uhr
Ort, Raum: Stadtverwaltung Potsdam, Haupthaus, Fr.-Ebert-Str. 79 – 81, Plenarsaal

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der ordnungsgemäßen Ladung/Bestätigung der Tagesordnung**
- 2 **Wiedervorlagen aus den Ausschüssen – Vorlagen der Fraktionen –**
 - 2.1 Kurzparkzeitonen
03/SVV/0597 Stadtverordneter Kruczek, Fraktion BürgerBündnis
 - 2.2 Regelmäßige Skateparade
03/SVV/0598 Stadtverordneter Kruczek, Fraktion BürgerBündnis
 - 2.3 Radwegekonzepte Potsdam/Golm
03/SVV/0611 Fraktion CDU
 - 2.4 Fischereiaufseher
03/SVV/0612 Fraktion CDU
 - 2.5 Anti-Korruptionsbeauftragter
03/SVV/0618 Fraktion CDU
 - 2.6 Parkplatzkonzept Karl-Liebknecht-Stadion
03/SVV/0621 Fraktion >Die Andere<
 - 2.7 Parkmöglichkeit für Busse am Pfingstberg
03/SVV/0622 Fraktion SPD

Impressum



Landeshauptstadt
Potsdam

Herausgeber: Landeshauptstadt Potsdam, Der Oberbürgermeister
Verantwortlich: Bereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Regina Thielemann
Redaktion: Rita Haack
Friedrich-Ebert-Straße 79/81, 14469 Potsdam,
Tel.: 03 31/2 89 12 64 und 03 31/2 89 12 61
Kostenlose Bezugsmöglichkeiten: Internetbezug über www.potsdam.de
Das Amtsblatt erscheint mindestens monatlich und liegt an folgenden Stellen in der Landeshauptstadt zur Selbstabholung bereit:
Stadtverwaltung, Bürgerservice, Friedrich-Ebert-Straße 79/81
Polizeipräsidium, Henning-v.-Tresckow-Str. 9 – 13
Stadt- und Landesbibliothek, Am Kanal 47
Kulturhaus Babelsberg, Karl-Liebknecht-Str. 135
Medienforum Kirchsteigfeld, Anni-v.-Gottberg-Straße 12 – 14
Bürgerhaus am Schlaatz, Schilfhof 28
Begegnungszentrum STERN*Zeichen, Galileistr. 37 – 39
Volkshochschule, Dortustr. 37
Universität Potsdam, Am Neuen Palais, Haus 6
Gesamtherstellung:
Brandenburgische Universitätsdruckerei und Verlagsgesellschaft mbH,
Karl-Liebknecht-Straße 24 – 25, 14476 Golm,
Tel.: 03 31/5 68 90, Fax: 03 31/56 89 16

- 2.8 Bereitstellung eines Raumes für Sportvereine am Sportplatz Waldstadt II
03/SVV/0624 Fraktion SPD
- 2.9 Maßnahmen der Verwaltung des Jugendamtes zur Anpassung des Platzangebots an eine bedarfsgerechte Versorgung für das KITA-Jahr 2003/2004 und 2004/2005
03/SVV/0495 Oberbürgermeister, FB Jugend, Soziales und Wohnen
- 3 **Anträge**
- 3.1 Haushaltsstelle im Haushalt 2004
03/SVV/0616 Fraktion PDS
- 3.2 Gutachten zur Bäderplanung
03/SVV/0658 Fraktion PDS
- 3.3 Entlastungsgesetz
03/SVV/0661 Stadtverordnete Göttel, Fraktion PDS, Stadtverordneter Hugler, Fraktion Grüne/ B 90, Stadtverordneter Dr. Steinicke, Fraktion PDS
- 3.4 'Gesprächsforum für Politik, Verwaltung und Wissenschaft'
03/SVV/0664 Fraktion CDU
- 3.5 Parolen an Hausfassaden
03/SVV/0666 Fraktion CDU
- 3.6 Kleingartenanlage Sacrow
03/SVV/0686 Fraktion PDS
- 3.7 Einstein-Jahr 2005
03/SVV/0687 Fraktion PDS
- 3.8 Statistische Angaben Arbeitsamt
03/SVV/0688 Fraktion PDS
- 3.9 Parksituation Neuer Markt
03/SVV/0695 Fraktion CDU
- 3.10 Denkmalsbereichssatzung 'Berliner Vorstadt'
03/SVV/0696 Fraktion CDU
- 3.11 Bürgerhaushalt
03/SVV/0699 Fraktion PDS
- 3.12 Bürgerhaus Potsdam West
03/SVV/0723 Fraktion PDS
- 3.13 RE 1 – Halt Charlottenhof halbstündlich
03/SVV/0724 Stadtverordneter Jäkel, Fraktion PDS
- 3.14 Gastronomieschiff an der Schiffbauergasse
03/SVV/0726 Fraktion Grüne/B 90
- 3.15 Schaffung eines Planungsstabes
03/SVV/0727 Fraktion Grüne/B 90
- 3.16 Kalkulatorische Begründung der Strompreiserhöhungen
03/SVV/0728 Fraktion >Die Andere<
- 3.17 Schulden der Gemeinde Fahrland
03/SVV/0729 Fraktion >Die Andere<
- 3.18 Gutachtenvergabe
03/SVV/0730 Fraktion >Die Andere<
- 3.19 Erhalt der Suchtberatung und Suchtprävention
03/SVV/0731 Fraktion >Die Andere<
- 3.20 Entsperrung von Haushaltsstellen nach § 4 Ziffer 6 der Haushaltssatzung 2003
03/SVV/0758 Oberbürgermeister, FB Beteiligungs-, Personal- und Finanzsteuerung
- 3.21 'Kommunale Kulturzuschüsse im Vergleich' (Mitteilungsvorlage, DS-Nr.: 03/SVV/0492)
03/SVV/0733 Mitglieder mehrerer Fraktionen
- 3.22 Mitteilungsvorlage – Klimaschutzbericht Potsdam 2003
03/SVV/0680 Oberbürgermeister, FB Gebäude- und Liegenschaftsmanagement
- 3.23 Mitteilungsvorlage – Errichtung von Bill-Board-Anlagen/Ausweitung der Standorte aufgrund vorliegender Anträge
03/SVV/0703 Oberbürgermeister, FB Stadtplanung und Bauordnung
- 3.23 Mitteilungsvorlage – Bericht zum Jugendförderplan 2003 bis 2004/2006 für den Zeitraum 2002/2003
03/SVV/0743 Oberbürgermeister, FB Jugend, Soziales und Wohnen
- 4 **Aufträge der Stadtverordnetenversammlung an den Oberbürgermeister**
- 4.1 Fußgängerüberweg an der Eisenbahnbrücke über den Templiner See
gemäß Vorlage: 02/SVV/0354
- 4.1.1 Sachstandsbericht zur Fuß- und Radwegüberführung Templiner Damm
03/SVV/0707 Oberbürgermeister, FB Grün- und Verkehrsflächen
- 4.2 Verbesserung der Fahrradzugänge zum S-Bahnsteig
gemäß Vorlage: 03/SVV/0126
- 4.2.1 Verbesserung der Fahrradzugänge zu den Potsdamer S-Bahnhöfen
03/SVV/0711 Oberbürgermeister, GB Stadtentwicklung und Bauen
- 4.3 Konzept für die Kulturentwicklung und -förderung im Zuge der Bewerbung als europäische Kulturhauptstadt 2010
gemäß Vorlage: 03/SVV/0263
- 4.3.1 Konzept für die Kulturentwicklung und -förderung
03/SVV/0753 Oberbürgermeister, FB Kultur und Museum
- 4.4 Bericht über die Möglichkeiten der Umsetzung Regional Kooperation Berlin/Potsdam
gemäß Vorlage: 03/SVV/0071
- 4.5 Konzept für die Villa Tummeley
gemäß Vorlage: 03/SVV/0424
- 4.5.1 Konzept für das Gesamtareal der Villa Tummeley an der Berliner Strasse
03/SVV/0751 Oberbürgermeister, FB Stadterneuerung und Denkmalpflege
- 4.6 Bericht über die Neuorganisation des Agenda 21-Prozesses
gemäß Vorlage: 03/SVV/0234
- 4.6.1 Bericht über die Neuorganisation des Agenda 21-Prozesses
03/SVV/0752 Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachung

Anzeigeverfahren zum Bebauungsplan Nr. 93 „Kleingartenanlage Marquardter Damm“

Der von der Stadtverordnetenversammlung auf ihrer Sitzung am 06.11.2002 als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 93 „Kleingartenanlage Marquardter Damm“ wurde dem Ministerium für Stadtentwicklung, Wohnen und Verkehr mit Schreiben vom 18.08.2003 zur Anzeige gebracht.

Das Ministerium hat mit Schreiben vom 16.09.2003 die ordnungsgemäße Erfüllung der Maßgabe bestätigt. Eine Verletzung von Rechtsvorschriften wird nicht geltend gemacht.

Der Beschluss der Stadtverordnetenversammlung über den Bebauungsplan wird hiermit gemäß § 246 Abs. 1a und § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gegeben.

Mit der Bekanntmachung der Satzung im Amtsblatt für die Landeshauptstadt Potsdam tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Jedermann kann ihn und die dazugehörige Begründung in der Stadtverwaltung Potsdam, Bereich Bürgerberatung Bau, Hegelallee 6 – 10, Haus 1, 8. Etage, während der Dienststunden einsehen. Auf die Geltendmachung der Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie auf die

Rechtsfolgen (§ 215 Abs. 2 BauGB) und auf Fälligkeit und Erlöschens von Entschädigungsansprüchen (§ 44 BauGB) wird hingewiesen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Potsdam, den 1. Oktober 2003

Jann Jakobs
Oberbürgermeister

Kulturhauptstadt Europa 2010 – Vergabeabsicht

Die Landeshauptstadt Potsdam bewirbt sich um den Titel Kulturhauptstadt Europas 2010. Das Manuskript für die Bewerbung liegt in der Rohfassung vor.

Gesucht wird eine Agentur bzw. eine Gemeinschaft von Agenturen, die das Corporate Design (CD) für Potsdam als Kulturhauptstadt Europas 2010 erstellt und in einer ersten Anwendung die Bewerbungsschrift als hochwertiges, den Wettbewerbsbedingungen voll entsprechendes Produkt multimedial ausgestaltet. Der bisherige Claim – „Europa bewegt Potsdam“ – ist unter Marketingaspekten zu prüfen und als ansprechendes Signal der Hauptstadt eines jungen Landes in der Mitte Europas aufzubauen.

Erwartet wird eine Umsetzung des Auftrages, die sich an den Bewerbungskriterien der Europäischen Union, an den Grundlinien und Leitprojekten des Bewerbungskonzepts orientiert und das vorhandene Corporate Design der Landeshauptstadt berücksichtigt.

Erwartet werden eine übersichtliche Struktur, eine überzeugende Gestaltung sowie zukunftsweisende technische Lösungen, die unterschiedliche Zielgruppen und Bevölkerungskreise im Ganzen wirkungsvoll bewegen und aktivieren.

Das CD-Konzept soll darüber hinaus innovative Strategien in der Kultur-Kooperation zum Tourismus und zur neuen Ökonomie, zur Stadtentwicklung und Stadterneuerung befördern, die bereits im Bewerbungsverfahren und unabhängig von dessen Ausgang zu nachhaltigen Synergien der Standortfaktoren beitragen und ein dauerhaftes Miteinander von öffentlicher Hand und privatem Engagement für Potsdams Weg zur Kulturhauptstadt Europas generieren.

Eignungskriterien sind:

- Erfahrungen auf dem Gebiet der Konzeption, Realisation und Umsetzung kultureller Kampagnen und herausragender Bewerbungen im medialen Verbund
- Vertrautheit mit den existierenden Wettbewerbsbedingungen und mit dem „Kultur-Fahrplan“ der Stadt Potsdam auf dem Weg zur Kulturhauptstadt Europas 2010
- ausreichende Ressourcen, um ein Gesamtpaket anbieten zu können und das CD für die Bewerbung einschließlich Claim bis zum 31. Januar 2004 im Einvernehmen mit den Gremien der Stadt zu realisieren. Arbeitsgemeinschaften sind möglich.

Da die inhaltliche Umsetzung der Bewerbung in enger Kooperation zwischen der Agentur, der Stadtverwaltung und dem Programmbeirat für die Bewerbung erfolgen wird, ist eine nachgewiesene Potsdam-Kompetenz ein zusätzliches Eignungskriterium.

Einzureichen sind aussagefähige Unterlagen zum Unternehmensprofil und entsprechende Referenzen, bei Arbeitsgemeinschaften die aller Beteiligten.

Interessierte Agenturen melden sich bis zum 28. Oktober 2003, 14.00 Uhr unter Nachweis der o. g. Eignungskriterien bei der Stadtverwaltung Potsdam, FB Kultur und Museum, z. Hd. Herrn Gerhard Meck, Friedrich-Ebert-Str. 79 – 81, 14469 Potsdam.

Die Aufforderung zur Teilnahme an der Ausschreibung ergeht bis zum 07.11.2003.

Die Ideen-Präsentation ist in der 47. Kalenderwoche vorgesehen, die Entscheidung über die Auftragsvergabe erfolgt zügig in der darauf folgenden Woche.

Regionale Planungsgemeinschaft Havelland-Fläming

Einladung zur 13. öffentlichen Sitzung der Regionalversammlung Havelland-Fläming

**Bekanntmachung der Regionalen Planungsgemeinschaft Havelland-Fläming
Vom 07.10.2003**

Die 13. öffentliche Sitzung der Regionalversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Havelland-Fläming findet am

**Donnerstag, dem 13.11.2003,
um 16.00 Uhr
im Landkreis Havelland – Kreishaus
Großer Sitzungssaal 2. OG
Platz der Freiheit 1, 14712 Rathenow**

statt.

Tagesordnung:

TOP 1: Eröffnung (Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung)

TOP 2: Bestätigung des Protokolls der 12. Regionalversammlung vom 13.03.2003

TOP 3: Hauptsatzung der Regionalen Planungsgemeinschaft Havelland-Fläming, Änderung

TOP 4: Wirtschaftsführung 2004/2005 – Haushaltssatzung, Haushaltsplan

TOP 5: Wirtschaftsführung 2002

- 5.1 Beschlussfassung über die geprüfte Jahresrechnung nach § 93 Abs. 3 GO
- 5.2 Entlastung Regionalvorstand und Vorsitzender für das Haushaltsjahr 2002

TOP 6: Stellungnahme zum LEP GR, 2. Entwurf

TOP 7: Teilplan Windenergienutzung

- 7.1 Abwägungsergebnis
- 7.2 Satzungsbeschluss Teilplan nach § 2 Abs. 8 RegBkPIG

TOP 8: Regionalplanung 2015 – 2020

TOP 9: Verschiedenes

Die Beschlussanträge und zugehörigen Beschluss-sachen können in der Regionalen Planungsstelle, Oderstraße 65, 14513 Teltow eingesehen werden. Die Geschäftszeiten der Planungsstelle sind Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr.

Teltow, den 07.10.2003

Lothar Koch
Vorsitzender

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

EUROPA BEWEGT POTSDAM – MACHEN SIE MIT!

Einladung zum Kreativwettbewerb für Kinder und Ideenwettbewerb für Bürger

Auf ihrem Weg zur Bewerbung um die Auszeichnung Kulturhauptstadt Europas 2010 lädt die Stadt Potsdam alle Bürgerinnen und Bürger, selbstverständlich auch Jugendliche und Kinder, herzlich ein dabei zu sein.

Schülerinnen und Schüler können sich mit einem Kreativwettbewerb in das Geschehen einmischen. Gefragt sind die originellsten Kunstwerke – Bilder, Fotografien, Filme und andere künstlerische Objekte – aber auch interessante neue Spiele, die sich mit dem Motto der Potsdamer Bewerbung EUROPA BEWEGT POTSDAM auseinandersetzen. Eingeladen sind Schulklassen, Hortgruppen, Kultur- und Sportvereine nicht nur aus Potsdam, sondern aus dem ganzen Land Brandenburg. Toll wäre es, wenn auch Freunde aus Europa oder aus den Partnerstädten der Heimatstadt bei diesem Wettbewerb mitmachen. Den Gewinnern winkt eine lustige Dampferfahrt rund um die Landeshauptstadt Potsdam gemeinsam mit dem Oberbürgermeister Jann Jakobs und mit vielen Überraschungen. Außerdem gibt es viele weitere Preise.

Erwachsene, Vereine und Verbände sind zu einem Ideenwettbewerb aufgerufen. Gemeinsam mit Nachbarn und Freunden aus Europa sollen originelle Ideen und Projekte gefunden werden, die das Zusammenwachsen Europas, die gemeinsame Idee von einem friedlichen und kulturvollen Europa darstellen. Auch hier warten auf die Gewinner tolle Preise. Vergeben werden Reisen in die Potsdamer Partnerstädte und Eintrittskarten für Potsdamer Kulturhöhepunkte wie die Schössernacht, die Musikfestspiele oder das Rosenfest. Die besten Projekte werden in das Bewerbungskonzept aufgenommen.

Einsendeschluss für beide Wettbewerbe ist der 30. November 2003. Die Präsentation der Gewinner erfolgt im Frühjahr 2004. Und noch einmal der Hinweis, beide Wettbewerbe richten sich an Bürgerinnen und Bürger, Schülerinnen und Schüler im ganzen Land Brandenburg.

Bewerbungen bitte an die **Geschäftsstelle Kulturhauptstadt Europa 2010 – Fachbereich Kultur, Hegelallee 9 in 14467 Potsdam.**

@potsdam.de – Bekenntnis zur Landeshauptstadt

Schon hunderte Potsdamer Einwohner und Firmen haben sich eine E-Mail-Adresse mit der Endung @potsdam.de gesichert. Im Rahmen ihres Dienstleistungs- und Informationsangebotes bietet die Landeshauptstadt Potsdam ihren Bürgern sowie den in der Stadt tätigen Gewebetreibenden und Freiberuflern die Möglichkeit, sich für einen E-Mail-Service unter dieser Adresse zu registrieren. Der Dienst wird vom Internetprovider potsdam.com Internet-service GmbH im Auftrag der Stadt Potsdam erbracht und bietet ein umfangreiches Leistungspaket für viele Bedürfnisse.

Der augenblickliche Service kostet 20 EURO im Jahr und beinhaltet folgende Leistungen:

Postfachgröße	50 MB
Größe je Mail	10 MB
POP3 Zugang	ja
IMAP	ja

Adressbuch	ja
Unterordner	ja
Webinterface	ja
Weiterleitung	ja, konfigurierbar
SPAM-Filter	ja, konfigurierbar
Viren-Filter	ja

Eine Online-Anmeldung für eine Adresse „name@potsdam.de“ ist auf der Homepage von www.potsdam.de unter der Rubrik „E-Mail Service“ in der Fußzeile möglich

Neben diesem Grundservice ist für die nahe Zukunft u. a. ein sogenannter Profitarif in Vorbereitung, für den neben anderen Neuerungen mehr Speicherplatz für das Postfach zur Verfügung gestellt werden soll.

<<http://www.potsdam.de/live/contentpe/bild/blind.gif>>